



**Asia Alliance
Bank**

**Порядок
проведения совместной акции с МПС Visa «VISA в Америку»**

**Visa XTT bilan «Amerikaga VISA» qo'shma aksiyasini o'tkazish
Tartibi**

2026-yil

I. Umumiy qoidalar

1. “Amerikaga VISA” aksiyasi bank mijozlari uchun “Asia Alliance Bank” ATB va Visa xalqaro to‘lov tizimi bilan hamkorlikda o‘tkazilayotgan reklama kampaniyasi doirasida tashkil etiladi. Ushbu aksiya mijozlarning tashkilotchiga nisbatan sadoqatini shakllantirish, shuningdek, mijozlarning Visa xalqaro to‘lov tizimi kartalariga e‘tiborini jalb etish, ularga qiziqishni oshirish va bozorda ilgari surish maqsadida o‘tkaziladi.

2. Aksiya lotereya yoki tavakkalchilikka asoslangan boshqa o‘yin hisoblanmaydi, ishtirokchilar aksiyada ishtirok etish bilan bog‘liq mulkiy xatarlarni o‘z zimmalariga olmaydilar va ushbu Tartibga muvofiq o‘tkaziladi. Aksiyaning o‘tkazish tartibi ishtirokchilar tomonidan to‘lovlarni amalga oshirish bilan bog‘liq emas va Aksiya sovrin jamg‘armasi faqat “Asia Alliance Bank” ATB mablag‘lari hisobidan shakllantiriladi.

3. Aksiyada ishtirok etish majburiy emas.

4. Ushbu Tartib “Asia Alliance Bank” ATBning barcha tarkibiy bo‘linmalariga (bank xizmatlari markazlari, amaliyot boshqarmasi, mintaqaviy bank xizmatlari ofisi) nisbatan tatbiq etiladi.

5. Ushbu Tartibda quyidagi atamalar va ta’riflardan foydalaniladi:

aksiya – mijozlarning Tashkilotchiga nisbatan sadoqatini oshirish, yangi mijozlarning Visa XTT kartalariga bo‘lgan e‘tiborini jalb etish, ularga bo‘lgan qiziqishni qo‘llab-quvvatlash hamda ularni bozorda yanada ilgari surish maqsadida tashkil etiladigan “Asia Alliance Bank” ATB hamda Visa XTT bilan hamkorlikda o‘tkazilayotgan qo‘shma aksiya;

I. Общие положения

1. Акция «VISA в Америку» для клиентов банка проводится в рамках рекламной кампании АКБ «Asia Alliance Bank» совместно с МПС Visa, направленная на формирование лояльного отношения клиентов к организатору, а также на привлечение внимания клиентов к банковским картам международной платежной системы Visa, поддержание интереса к ним и их продвижения на рынке.

2. Акция не является лотереей либо иной, основанной на риске игрой, участники не несут имущественных рисков, связанных с участием в акции, и проводится в соответствии с настоящим Порядком. Процедура проведения акции не связана с внесением участниками платы и призовой фонд акции формируется исключительно за счет средств банка.

3. Участие в акции не является обязательным.

4. Действие настоящего Порядка распространяется на все структурные подразделения АКБ «Asia Alliance Bank» (центры банковских услуг, операционное управление, региональные офисы банковских услуг).

5. В настоящем Порядке используются следующие термины и определения:

акция – совместная акция АКБ «Asia Alliance Bank» и МПС Visa, направленная на формирование лояльного отношения клиентов к организатору, а также на привлечение внимания новых клиентов к банковским картам международной платежной системы Visa, поддержание интереса к ним и их продвижения на рынке;

komissiya – aksiyani o‘tkazish bo‘yicha maxsus komissiya;

tashkilotchi – «Asia Alliance Bank» ATB;

ishtirokchilar – O‘zbekiston Respublikasi fuqarolari, shuningdek chet el fuqarolari va fuqaroligi bo‘lmagan shaxslar bo‘lib, ular belgilangan tartibda berilgan yashash guvohnomasi yoki identifikatsion ID-kartasiga ega bo‘lishlari hamda yutuqli o‘yin o‘tkazilayotgan kunga qadar 18 yoshga to‘lgan bo‘lishlari kerak. Shuningdek, ular “Asia Alliance Bank” ATB tomonidan chiqarilgan Visa Platinum, Visa Signature, Visa Infinite xalqaro to‘lov tizimi bank kartalarining egasi bo‘lishlari lozim, tashkilotchi xodimlaridan tashqari

II. Aksiya o‘tkazish muddatlari

6. Aksiya o‘tkazish muddati: 2026-yil 6-martdan 15-aprel (shu kuni ham qo‘shilgan holda) gacha.

7. Yutuqli o‘yin o‘tkaziladigan sanasi:

Yutuqli o‘yin 2026-yil 20-apreldan kechiktirmay o‘tkaziladi.

8. Sovrin taqdimoti sanasi: yutuqli o‘yin o‘tkazilgan sanadan boshlab 10 kalendar kun ichida.

III. Aksiya ishtirokchilari

9. Aksiya ishtirokchilari tomonidan barcha shartlarning bajarilishini nazorat qilish maqsadida, tashkilotchi xodimlari orasidan ishchi guruh tuziladi.

10. Aksiya ishtirok etish ishtirokchilarning Tartibga to‘liq roziligini bildiradi.

11. Tashkilotchi xodimlari aksiyada qatnashishi mumkin emas.

IV. Aksiya ishtirok etish shartlari

12. Aksiya ishtirok etish uchun 2026-yil 6-martdan 15-aprelgacha (ushbu kun ham kiradi) bo‘lgan davrda "Asia Alliance

комиссия – специальная комиссия по проведению Акции;

организатор – АКБ «Asia Alliance Bank»;

участники – граждане Республики Узбекистан либо иностранные граждане, лица без гражданства, при наличии у указанных категорий лиц вида на жительство или идентификационной ID-карты, выданных в установленном порядке, достигшие возраста 18 лет на дату проведения розыгрыша, являющиеся держателями банковских карт международной платежной системы Visa Platinum, Visa Signature, Visa Infinite, эмитированных в АКБ «Asia Alliance Bank», за исключением сотрудников организатора.

II. Сроки проведения акции

6. Период проведения акции: с 6 марта по 15 апреля 2026 года включительно.

7. Дата проведения розыгрыша:

Розыгрыш состоится не позднее 20 апреля 2026 года.

8. Дата вручения приза: в течение 10 календарных дней после даты проведения розыгрыша.

III. Участники акции

9. Для контроля за выполнением всех условий участниками акции создаётся рабочая группа из числа работников организатора.

10. Участие в акции подразумевает полное согласие участников акции с данным Порядком.

11. К участию в акции не допускаются работники организатора.

IV. Условия участия в акции

12. Для участия в акции необходимо в период с 6 марта 2026г. по 15 апреля 2026 г. включительно, провести по международным

Bank" ATB tomonidan chiqarilgan Visa Platinum, Visa Signature, Visa Infinite xalqaro bank to'lov tizimi kartalari orqali har birining summasi kamida 25 AQSH dollari bo'lgan ikkita va undan ortiq to'lovni amalga oshirish lozim (to'lovlar terminallar orqali xalqaro va mahalliy operatsiyalarni, shuningdek, internet orqali xaridlarni o'z ichiga oladi). Aksiyada Visa Platinum, Visa Signature, Visa Infinite kartalari orqali kartadan kartaga pul o'tkazmalari, naqd pul yechish (kassa, bankomat yoki terminal orqali), konversion operatsiyalar, omonatlar va shunga o'xshash operatsiyalarni amalga oshirgan mijozlar ishtirok etmaydi.

13. Visa XTT kartasi mavjud bo'lmagan taqdirda, aksiyada ishtirok etish uchun, jismoniy shaxs Visa XTT kartasini "Alliance Pay" mobil ilovasi orqali yoki "Asia Alliance Bank" ATBning istalgan ofisida rasmiylashtirish lozim.

V. Aksiya sovrini

15. Aksiyaning sovrini – ikki kishiga mo'ljallangan turistik paket (yo'llanma) olish huquqini beruvchi sertifikat bo'lib, u quyidagilarni o'z ichiga oladi:

- AQShga va ortga xalqaro parvoz;
- to'rt yulduzli mehmonxonada turar joy (4 kecha);
- mehmonxonada har kuni nonushta va yengil tamaddilar;
- FIFA World Cup 2026™ doirasida O'zbekiston milliy terma jamoasi o'yinlaridan biriga ikkita chipta;
- AQShda bo'lish davri uchun 600 AQSh dollari miqdoridagi oldindan bitta to'langan karta;
- aeroportdan mehmonxonaga va qaytish transferi (avtobus), shuningdek rejalashtirilgan tadbirlarga borish va qaytish transporti (avtobus);

банковским картам Visa Platinum, Visa Signature, Visa Infinite, эмитированным в АКБ «Asia Alliance Bank», две и более оплаты на сумму не менее 25 долларов США каждая (международные и локальные оплаты через терминалы, в том числе покупки через Интернет). В акции не принимают участие клиенты, совершившие операции по переводу денежных средств с карты на карту и снятию наличных средств через кассы, банкоматы или терминалы, конверсионные операции, вклады и др. посредством карт Visa Platinum, Visa Signature, Visa Infinite.

13. При отсутствии карты МПС Visa для участия в акции физическому лицу необходимо заказать карту МПС Visa в мобильном приложении «Alliance Pay» либо оформить её в любом офисе АКБ «Asia Alliance Bank».

V. Приз акции

15. Приз акции – сертификат, дающий право на туристический пакет (путевка) на двоих, включающий в себя:

- международный перелет в США и обратно;
- проживание в четырёхзвёздочном отеле (4 ночи);
- ежедневные завтраки и легкие закуски в отеле;
- 2 билета на один из матчей сборной Узбекистана на FIFA World Cup 2026™;
- одна предоплаченная карта на время пребывания в США номиналом 600 долларов США;
- трансфер из аэропорта в отель и обратно (автобус), транспорт от/до запланированных мероприятий (автобус);

- tibbiy hamrohlik va xavfsizlik xizmati.

Shu bilan birga, boshqa barcha xarajatlar, jumladan ovqatlanish, shaxsiy xarajatlar hamda viza rasmiylashtirish bilan bog'liq to'lovlar g'olib tomonidan mustaqil ravishda qoplanadi.

Mukofotni berish tashkilotchi tomonidan jismoniy shaxslardan olinadigan daromad solig'i va O'zbekiston Respublikasi qonunchiligida nazarda tutilgan barcha majburiy to'lovlar to'langandan keyin amalga oshiriladi.

Aksiya g'olibi o'z xohishiga ko'ra Sovrinni (turistik paketni) olish huquqini o'zining yaqin qarindoshlariga (ota-onasi, turmush o'rtog'i, farzandlari, aka-uka yoki opa-singillariga) topshirish huquqiga ega. Sovrin huquqini boshqa shaxsga o'tkazish g'olibning yozma arizasi hamda qarindoshlik aloqalarini tasdiqlovchi hujjatlar taqdim etilgan taqdirda amalga oshiriladi. Sovrin huquqi o'tkazilgan taqdirda, ushbu Qoidalarning barcha talablari va shartlari, jumladan, zarur hujjatlarning mavjudligi va vizalarni olish majburiyati sovrin huquqi o'tkazilgan shaxslarga ham to'liq tatbiq etiladi

16. Tashkilotchi mukofot ro'yxati va miqdorini o'zgartirish/kengaytirish huquqiga ega.

Sovrinni almashtirish yoki uning pul ekvivalentini to'lashga yo'l qo'yilmaydi, g'olib tomonidan sovrin huquqining ushbu Qoidalarga muvofiq yaqin qarindoshlariga o'tkazilishi holatlari bundan mustasno. Tashkilotchi aksiya ishtirokchiligiga oid yuzaga kelgan yo'qotishlar, xarajatlar yoki boshqa har qanday sarf-xarajatlarni qoplab bermaydi va kompensatsiya to'lamaydi.

- медицинское сопровождение и служба охраны.

При этом, любые другие расходы, включая питание, личные расходы и оформление визы победителем оплачиваются самостоятельно.

Выдача приза осуществляется после оплаты организатором налога на доходы физических лиц и всех обязательных платежей, предусмотренных законодательством Республики Узбекистан.

Победитель Акции имеет право по собственной воле передать право на получение Приза (туристического пакета) своим близким родственникам (родителям, супругу/-ге, детям, братьям или сестрам). Передача права на Приз осуществляется на основании письменного заявления победителя и при условии документального подтверждения родства. В случае такой передачи, все права и обязательства победителя, иные требования и условия, предусмотренные настоящим Порядком, включая наличие необходимых документов и получение виз, в полной мере распространяются на лиц, которым передано право на получение Приза.

16. Организатор имеет право изменить/расширить перечень и размер приза.

Замена приза или выплата его денежного эквивалента не допускается.

Победитель вправе передать свое право на получение Приза своим близким родственникам в соответствии с настоящим Порядком.

Организатор не возмещает и не компенсирует убытки, издержки и любые иные расходы, которые могут возникнуть у участника, в связи с участием в акции.

VI. Aksiyaning o'tkazish tartibi

17. Ishchi guruh aksiyaning butun davri davomida har kuni operatsiyalar monitoringini olib boradi va aksiyaning barcha shartlarini bajargan ishtirokchilarni aniqlaydi. Aksiyaning barcha shartlarini bajargan ishtirokchilar alohida jadvalda har bir ishtirokchiga ishtirokchi raqami berilgan holda ko'rsatiladi.

Raqam berish potensial ishtirokchilar tomonidan aksiya shartlarini bajarishning xronologik ketma-ketligida amalga oshiriladi.

18. Aksiya shartlarini bajargan ishtirokchilarning raqamlari keltirilgan jadval har oyda, ushbu Tartibning 55-bandida ko'rsatilgan tartibda e'lon qilinadi.

19. Aksiyaning har bir ishtirokchisi mustaqil ravishda, qulay usulda aksiyaning o'tkazish shartlari, aksiya ishtirokchilari ro'yxati, sovrin, o'ynaladigan joy va vaqt haqidagi ma'lumotlar bilan tanishishi mumkin.

VII. Aksiya g'olibini aniqlash tartibi

20. G'olibini aniqlash bo'yicha Random.org saytidagi generator yoki boshqa shunga o'xshash dastur yordamida aksiya tashkilotchisining ixtiyoriga ko'ra aksiya ishtirokchilari raqamlari orasidan tasodifiy raqamlarni tanlash yo'li bilan bir marta amalga oshiriladi.

21. Aksiya g'olibini aniqlash uchun Bank Boshqaruvi raisining farmoyishiga muvofiq 7 nafar a'zodan iborat maxsus Komissiya tuziladi.

22. Komissiya tarkibiga quyidagilar kiradi:

VI. Порядок проведения акции

17. Рабочая группа ежедневно в течение всего периода проведения акции осуществляет мониторинг операций, в результате которого выявляются участники, выполнившие все условия акции. Участники, выполнившие все условия акции, выписываются в отдельную таблицу, где каждому участнику акции присваивается номер участника.

Присвоение номера осуществляется в хронологической последовательности выполнения условий акции потенциальными участниками.

18. Таблица с номерами участников, прошедших мониторинг совершённых действий, будет публиковаться ежемесячно в порядке, указанном в пункте 55 настоящего Порядка.

19. Каждый участник акции может самостоятельно, удобным для себя способом ознакомиться с информацией касательно условий акции, списка участников акции, места и времени проведения розыгрыша приза.

VII. Порядок определения победителя акции

20. Определение победителя, осуществляется один раз путем выбора случайных чисел с помощью генератора на сайте Random.org или любой другой аналогичной программы на усмотрение организатора акции, определяющей выигравшие номера участников, путем случайного отбора среди номеров участников акции.

21. Для определения победителя акции, организатором создаётся специальная Комиссия согласно распоряжению председателя Правления банка, в составе 7 человек.

22. В состав Комиссии входят:

komissiya raisi – bankning Davlat dasturlari bo'yicha blok rahbari;

komissiya a'zolari — chakana biznes, axborot texnologiyalari, marketing va ishlar boshqarmalari boshliqlari, shuningdek, O'zbekiston Respublikasi Markaziy banki va O'zbekiston Banklari Assotsiatsiyasi vakillari, har bir tashkilotdan bir nafardan;

23. Komissiyaning vazifalariga quyidagilar kiradi:

sovrin jamg'armasi o'yiniga tayyorgarlik ko'rishni nazorat qilish;

aksiya ishtirokchilarining yakuniy ro'yxatini tasdiqlash;

aksiya ishtirokchisi, agar u aksiya shartlarini - buzsa, uni chetlashtirish to'g'risida qaror qabul qilish;

aksiya shartlarini o'zgartirish bo'yicha takliflar kiritish;

fors-major holatlari yuzaga kelgan taqdirda yoki tashkilotchining qaroriga ko'ra boshqa holatlarda aksiyani to'xtatish yoki vaqtincha to'xtatib turish to'g'risida qaror qabul qilish;

aksiya o'tkazilishi davrida yuzaga keladigan joriy masalalarni hal etish;

ushbu Tartibga muvofiq aksiya sovrinlari o'yinini o'tkazish;

aksiya natijalarini tasdiqlash va tegishli bayonnomanini rasmiylashtirish orqali yutuqli o'yin g'olibini aniqlash.

24. Komissiya majlisi uning a'zolarining ko'pchiligi ishtirokida vakolatli hisoblanadi.

25. Sovrinlar o'yini natijalari bo'yicha Komissiya bayonnoma tuzadi, unda aksiyaning g'olib ishtirokchilari to'g'risidagi zarur ma'lumotlar ko'rsatiladi. Bayonnoma komissiya raisi, majlisda qatnashgan komissiya a'zolari tomonidan

председатель комиссии – руководитель блока банка по Государственным программам;

члены комиссии – начальники управлений розничного бизнеса, маркетинга, информационных технологий, управления делами, а также представители Центрального банка Республики Узбекистан и Ассоциации банков Узбекистана, по одному человеку с каждого ведомства.

23. В обязанности Комиссии входят следующие:

контроль за подготовкой к проведению розыгрыша призового фонда;

утверждение итогового списка участников акции;

принятие решения об исключении участника акции при нарушении им условий акции;

внесение предложений об изменении условий акции;

принятие решения о прекращении или приостановлении акции в результате возникновения форс-мажорных обстоятельств и в иных ситуациях по усмотрению организатора;

решение текущих вопросов, возникающих в период проведения акции;

проведение розыгрыша приза акции в соответствии с настоящим Порядком;

подтверждение результатов проведения акции и определение победителя розыгрыша путем составления соответствующего протокола.

24. Заседание Комиссии правомочно при участии большинства ее членов.

25. По итогам проведения розыгрыша Комиссией составляется протокол, в котором указывается необходимая информация об основном и резервных победителях акции. Протокол подписывается председателем Комиссии, присутствующими на заседании

imzolanadi va Karta biznesi boshqarmasida saqlanadi.

26. Protokolda quyidagilar aks ettiriladi:

- sovrinlar o'ynaladigan vaqt va joy;
- komissiya tarkibi to'g'risidagi ma'lumotlar;
- sovrinni ko'rsatgan holda sovrinlar o'yinining natijalari va sovrinni yutgan ishtirokchi haqidagi ma'lumotlar.

27. Sovrinlar o'yini natijalari va g'olib to'g'risidagi ma'lumotlar ushbu Tartibning 55-bandida belgilangan tartibda e'lon qilinadi.

28. Agar aksiya g'olibi ushbu Tartibning 5-bandi talablariga javob bermaydigan shaxs, muomalaga layoqatsiz yoki muomala layoqati cheklangan shaxs deb topilsa, Tashkilot sovrinni ushbu Qoidalarga muvofiq uning yaqin qarindoshlariga o'tkazishga ruxsat berish huquqiga ega. Aks holda, ushbu shaxs g'oliblar ro'yxatidan chiqariladi va sovrin zaxira g'olibiga topshiriladi yoki qaytadan o'yinga qo'yiladi

VIII. Sovrinni olish tartibi va shartlari

29. Aksiya g'olibiga sovrinni topshirish taqdirlash marosimida o'tkaziladi, uni o'tkazish joyi va vaqti to'g'risida aksiya tashkilotchisi ushbu Tartibning 55-bandida nazarda tutilgan tartibda o'yin o'tkazilgan kundan boshlab 2 ish kunidan kechiktirmay e'lon qiladi.

Tashkilotchi aksiyaning g'olibi sovrinni topshirish joyiga borish va qaytish bilan bog'liq har qanday xarajatlarni qoplash majburiyatini o'z zimmasiga olmaydi.

Shuningdek, Tashkilotchi sovrindan foydalanish natijasida g'olibning sog'lig'i (yoki hayoti), shuningdek, uchinchi shaxslarning mol-mulki, sog'lig'i yoki hayotiga yetkazilgan har qanday zarar uchun javobgar emas.

членами Комиссии и хранится в Управлении карточного бизнеса.

26. В Протоколе отражаются:

- время и место проведения розыгрыша;
- сведения о составе Комиссии;
- результаты розыгрыша с указанием приза и сведений о победителе акции.

27. Результаты розыгрыша и информация о победителе будет опубликована в порядке, указанном в пункте 55 настоящего Порядка.

28. В случае, если победителем акции стало лицо, не соответствующее требованиям предъявляемым к участнику акции, указанным в пункте 5 настоящего Порядка, или недееспособное лицо, или лицо, являющееся ограниченно дееспособным, то организатор исключает данное лицо из списка победителей акции и оставляет за собой право вручить приз резервному победителю либо провести розыгрыш призов повторно.

VIII. Порядок и сроки получения приза

29. Вручение приза победителю акции проводится на церемонии награждения, о месте и времени проведения, которой организатор акции объявляет в срок не позднее 2-х рабочих дней со дня проведения розыгрыша, в порядке, предусмотренном п.55 настоящего Порядка.

Организатор не берет на себя обязательства по оплате каких-либо расходов, связанных с проездом победителя акции до места выдачи приза, и обратно.

Организатор не несет ответственности за любой ущерб, нанесенный как здоровью (жизни), обладателю приза, так и имуществу, здоровью или жизни третьих лиц вследствие использования приза.

30. Aksiya g'olibi sovrinni olish uchun taqdirlash marosimi o'tkazilish sanasidan kamida 3 (uch) ish kuni oldin quyidagi hujjatlarni Tashkilotchiga taqdim etishlari lozim:

Shaxsni tasdiqlovchi hujjatning asl nusxasi (O'zbekiston Respublikasi fuqarosining pasporti yoki ID-kartasi) — O'zbekiston fuqarolari uchun;

Yashash guvohnomasi yoki identifikatsion ID-kartaning asl nusxasi — chet el fuqarolari va fuqaroligi bo'lmagan shaxslar uchun.

Yuqorida ko'rsatilgan hujjatlar g'olibni AQShga va ortga safarda kuzatib boruvchi shaxs bo'yicha ham taqdim etiladi.

31. Aksiya g'olibi sovrinlarni olish to'g'risida ma'lumotni quyidagi telefon raqamlari orqali ham olishlari mumkin: +(99871) 231-60-00 yoki 1270.

32. Aksiya g'olibining o'yin o'ynalganidan keyin 10 kalendar kun ichida sovrinni berish uchun ko'rsatilgan kunda va joyga kelmaganligi ularning sovrinni olishdan bosh tortganligi deb e'tirof etiladi. Shu bilan birga, tashkilotchi yutuqli o'yin o'tkazish jarayonida qo'shimcha ravishda 5 nafar zaxira g'olibni tanlash huquqiga ega.

33. Aksiya ishtirokchisi o'zi qo'lga kiritgan sovrinni faqat ushbu Tartibda ko'rsatilgan barcha talablar bajarilgan taqdirdagina olishi mumkin.

34. Tashkilotchining g'olibga sovrin aksiyasini berish majburiyati sovrin topshirilgan paytdan boshlab tegishli tarzda bajarilgan hisoblanadi.

35. Aksiya g'olibi o'z xabardorligini tasdiqlaydi va tashkilotchi g'olibga sovrinni faqat ushbu Tartibda nazarda tutilgan shartlar asosida topshirishini va g'olibning O'zbekiston terma jamoasining FIFA World Cup 2026™ Jahon chempionati o'yinlariga

30. Победитель акции для получения приза не позднее чем за 3 (три) рабочих дня до даты проведения церемонии награждения должен предоставить организатору следующие документы:

оригинал документа, удостоверяющего личность (паспорт/ID гражданина Республики Узбекистан) – для граждан Республики Узбекистан;

оригинал вида на жительство или идентификационной ID-карты – для иностранных граждан, лиц без гражданства.

Вышеуказанные документы также предоставляются по лицу, сопровождающему победителя в поездке в США и обратно.

31. Информацию по получению приза победитель акции также может получить по номерам телефонов: +(99871) 231-60-00 или 1270.

32. Неявка победителя акции для получения приза в указанный день и в указанное место выдачи приза в течение 10-ти календарных дней после даты проведения розыгрыша признается в качестве его отказа от получения приза. При этом, организатор вправе выбрать 5 дополнительных (резервных) победителей во время проведения розыгрыша.

33. Участник акции может получить выигранный им приз только при выполнении всех требований, указанных в настоящем Порядке.

34. Обязанность организатора по выдаче победителю акции приза считается исполненной надлежащим образом с момента передачи приза.

35. Победитель акции подтверждает свою осведомлённость и выражает согласие с тем, что организатор осуществляет вручение приза победителю исключительно на условиях, предусмотренных настоящим Порядком, и не несёт ответственности за действия победителя

safaridan tashqari harakatlari, shu jumladan G'olibning xorijiy davlatlarning sayyohlik agentliklari, viza markazlari va/yoki elchixonalari bilan o'zaro hamkorligi uchun javobgar emasligini tasdiqlaydi.

G'olib vizani olish uchun zarur hujjatlarni o'z vaqtida taqdim etish va xorijiy davlatlarning vakolatli organlari tomonidan belgilangan barcha talablarga rioya etish majburiyatini oladi, jumladan pasportning amal qilish muddati, zarur hujjatlarning mavjudligi hamda boshqa migratsiya talablari.

Tadbir o'tkaziladigan mamlakatga kirish uchun viza olish va boshqa talablarni bajarish g'olib va unga hamrohlik qiluvchi shaxs tomonidan mustaqil ravishda amalga oshiriladi. Tashkilotchi viza olishni kafolatlamaydi va uni berishni rad etish, viza hujjatlarini ko'rib chiqish muddatlari yoki xorijiy davlatlar vakolatli organlarining boshqa qarorlari uchun javobgar bo'lmaydi.

G'olibga va/yoki unga hamrohlik qiluvchi shaxsga viza berish rad etilgan yoki tashkilotchiga bog'liq bo'lmagan sabablarga ko'ra g'olib va/yoki unga hamrohlik qiluvchi shaxs tomonidan sayohatni amalga oshirish mumkin bo'lmagan taqdirda, g'olib sovrindan foydalanish huquqini yo'qotadi va sovrin ushbu Tartib shartlariga muvofiq zaxiradagi g'olibga topshirilishi kerak.

36. G'olib sovrinni olishdan voz kechgan taqdirda, uni ushbu Qoidalarga muvofiq yaqin qarindoshlariga o'tkazish imkoni bo'lmaganda yoki zarur hujjatlar belgilangan muddatda taqdim etilmasa, tashkilot ushbu shaxsni g'oliblar ro'yxatidan chiqaradi. Bunday holda tashkilot sovrinni zaxira g'olibiga topshirish yoki qaytadan o'yin o'tkazish huquqini o'zida saqlab qoladi.

вне поездок на матчи сборной Узбекистана на Чемпионате мира по футболу FIFA World Cup 2026™, включая, взаимодействие Победителя с туристическими агентствами, визовыми центрами и/или посольствами иностранных государств.

Победитель обязуется своевременно подать необходимые документы для получения визы и выполнить все требования уполномоченных органов иностранных государств, включая требования к сроку действия паспорта, наличию необходимых документов и иные миграционные требования.

Получение визы и выполнение иных требований для въезда в страну проведения мероприятия осуществляется победителем и лицом, сопровождающим его, самостоятельно. Организатор не гарантирует получение визы и не несёт ответственности за отказ в её выдаче, сроки рассмотрения визовых документов или иные решения уполномоченных органов иностранных государств.

В случае отказа победителю и/или лицу, сопровождающему его, в выдаче визы либо невозможности осуществления поездки победителем и/или лицом, сопровождающим его, по причинам, не зависящим от организатора, победитель утрачивает право на использование приза и приз подлежит передаче резервному победителю в соответствии с условиями настоящего Порядка.

36. В случае отказа победителя от получения приза, невозможности передачи права получения Приза близким родственникам в соответствии с настоящим Порядком либо непредоставления необходимых документов в указанный срок, организатор исключает данное лицо из списка победителей. В этом случае организатор вправе вручить приз

37. Sovrinni olish va uni boshqa shaxsga o'tkazish tartibi

Sovrin g'olibga shaxsan yoki uning tashabbusi bilan ushbu Qoidalarga muvofiq uning yaqin qarindoshlariga topshiriladi. G'olib sovrin huquqini boshqa uchinchi shaxslarga o'tkazishga haqli emas. Sovrin uchun pul ekvivalenti to'lanmaydi.

IX. Tomonlarning huquq va majburiyatlari

38. Aksiya g'olibi aksiyada ishtirok etish va sovrinni olish bilan bog'liq barcha xarajatlarni o'z zimmasiga oladi.

39. Aksiyada ishtirok etar ekan, ishtirokchi o'z xohishiga ko'ra va o'z manfaatlarini ko'zlab harakat qilib, tashkilotchiga O'zbekiston Respublikasi qonunchiligi talablariga muvofiq ishtirokchining shaxsga doir ma'lumotlariga ishlov berish, ulardan foydalanish, ularni tarqatish, berishga o'z roziligini beradi.

40. Aksiya g'olibi deb topilgan ishtirokchi qo'shimcha rozilik olmasdan avtomatik ravishda tashkilotchiga o'z ismini, familiyasini, otasining ismini, fotosuratini e'lon qilish huquqini, shuningdek, reklama maqsadlarida, shu jumladan radio va televideniye, ijtimoiy tarmoqlar (Facebook, Instagram, Telegram, Youtube), Internet-OAV, shuningdek, axborotni tarqatishning boshqa vositalari uchun aksiyada ishtirok etish to'g'risida reklama intervyusini olish huquqini, har qanday reklama materiallarini tayyorlash uchun ulardan foydalanish muddati, tarqatish hududi cheklanmagan holda va qo'shimcha haq to'lamasdan foto va videotasvirga olish huquqini beradi.

Sovrinni olish uchun g'olib o'z shaxsini tasdiqlashi, sovrin boshqa shaxsga o'tkazilgan taqdirda esa qabul qiluvchi bilan qarindoshlik aloqalarini hujjatli tasdiqlashi lozim. G'olib va

резервному победителю или провести повторный розыгрыш.

37. Порядок получения и передачи Приза

Приз вручается победителю лично либо по его инициативе его близким родственникам в соответствии с настоящим Порядком. Победитель не вправе передавать свои права на Приз иным третьим лицам.

IX. Права и ответственность сторон

38. Победитель акции берет на себя все расходы, связанные с участием в акции и получением приза.

39. Участвуя в акции, участник, действуя по своей воле и в своих интересах, дает организатору свое согласие на обработку, использование, распространение, передачу организатором персональных данных участника в соответствии с требованиями законодательства Республики Узбекистан.

40. Участник, признанный победителем акции, автоматически без получения дополнительного согласия предоставляет организатору право на обнародование его имени, фамилии, отчества, фотографии, а также право на рекламное интервью об участии в акции в рекламных целях, в том числе для радио и телевидения, социальных сетях (Facebook, Instagram, Telegram, Youtube), интернет-СМИ, равно как для иных средств распространения информации, право на фото- и видеосъемку для изготовления любых рекламных материалов без ограничения срока их использования, территории распространения и без выплаты дополнительного вознаграждения.

Для получения приза победитель должен подтвердить свою личность, а в случае передачи Приза, также документально подтвердить родство с получателем.

sovrinni qabul qilib oluvchi shaxs ushbu Tartibning 30-bandida nazarda tutilgan hujjatlarni taqdim etish hamda barcha zaruriy shakllarni, jumladan shaxsga doir ma'lumotlarni qayta ishlashga rozilik hujjatlarini imzolash majburiyatini oladilar..

41. Tashkilotchi quyidagi hollarda javobgarlikni o'z zimmasiga olmaydi:

Aksiya ishtirokchilari tomonidan sovrinni olish uchun zarur hujjatlarning haqqoniyligi yoki o'z vaqtida taqdim etilmasligi, bu ishtirokchilarning o'z aybi yoki g'olib va/yoki Tashkilotchining irodasiga bog'liq bo'lmagan boshqa sabablarga ko'ra yuzaga kelgan bo'lsa; G'olibning sovrinlarni olmasligi, talab qilmasligi yoki ulardan voz kechishi natijasida sovrinlarni topshira olmaslik holatlarida;

G'olib bilan aloqa o'rnatishning imkoni bo'lmagan hollarda;

G'olib tomonidan sovrinlarni olish tartibida belgilangan majburiyatlarning bajarilmasligi yoki o'z vaqtida bajarilmasligi uchun.

42. G'olib bo'lgan ishtirokchining ushbu Tartib bilan tanishmasligi tashkilotchiga sovrinni olish uchun zarur hujjatlarni taqdim etish talablari va muddatlarini buzish uchun uzrli sabab hisoblanmaydi.

43. Tashkilotchi ushbu Tartib shartlarini buzgan g'oliblarga, shu jumladan aksiya sovrinlarini berish uchun zarur bo'lgan ma'lumotlarni taqdim etish muddatlarini buzganlarga, shuningdek, bunday ma'lumotlarni taqdim etmagan g'olibiga aksiya mukofotlarini berishni rad etish huquqini o'zida saqlab qoladi.

44. Zarur hollarda tashkilotchi vakolatli davlat organlariga taqdim etish

Победитель и лицо, принимающее приз, обязуются предоставить документы согласно пункту 30 настоящего Порядка и подписать все необходимые формы, включая согласие на обработку персональных данных.

41. Организатор не несет ответственность:

за достоверность и несвоевременность предоставления участниками акции документов, необходимых для получения приза, по вине самих участников или по иным причинам, не зависящим от воли победителя и/или организатора;

за неполучение победителем акции приза, в случае не востребования его или отказа от него;

за невозможность связаться с победителем;

за неисполнение (несвоевременное исполнение) победителем акции обязанностей, предусмотренных настоящим Порядком.

42. Неознакомление с настоящим Порядком участником, ставшим победителем, а также близкими родственниками победителя, получившими право на получение приза не является уважительной причиной для нарушения требований и сроков предоставления организатору необходимых документов для получения приза.

43. Организатор оставляет за собой право отказать в выдаче приза победителю, нарушившему условия настоящего Порядка, в том числе нарушившего сроки предоставления информации, необходимой для выдачи приза, равно как и победителю, не предоставившему такую информацию.

44. В случае необходимости организатор вправе затребовать у участников акции

uchun aksiya ishtirokchilaridan zarur ma'lumotlarni so'rashga haqli.

45. Har qanday ob'ektiv sabablarga ko'ra rejalashtirilgan aksiyani o'tkazish mumkin bo'lmagan taqdirda, shu jumladan kompyuter viruslari bilan zararlanish, avtomatlashtirilgan bank tizimidagi, mobil aloqa tarmog'idagi nosozliklar, ruxsatsiz aralashuvlar, qalbakilashtirish, texnik nosozliklar yoki har qanday tashkilotchining nazorati ostida bo'lmagan sabablar, bu aksiyaning bajarilishi, xavfsizligi, adolatliligi, halolligi yoki to'g'ri o'tkazilishini buzadigan yoki ta'sir qiladigan sabab bo'lsa, tashkilotchi o'z hohishiga ko'ra aksiyani tugatishi, qayta rejalashtirishi yoki vaqtincha to'xtatib turishi mumkin.

46. Aksiya tashkilotchisi ushbu Tartibning 55-bandida ko'rsatilgan tartibda tegishli ma'lumotlarni joylashtirish orqali aksiyani muddatidan oldin to'xtatish yoki aksiyani o'tkazish muddatini uzaytirish huquqini o'zida saqlab qoladi.

47. Tashkilotchi ishtirokchining xatolarining har qanday oqibatlarini, shu jumladan (lekin ular bilan cheklanmagan) yetkazilgan zararlar uchun javobgar emas.

48. Ishtirokchilar aksiyada ishtirok etish tartibiga rioya qilgan holda, aksiya tashkilotchisi yoki u vakolat bergan shaxslar aksiyada ishtirok etish chog'ida taqdim etilgan o'zlarining shaxsiy ma'lumotlarini aksiya maqsadlari uchun zarur bo'lgan usullarda qayta ishlanishiga, jumladan ko'rsatilgan ma'lumotlardan aksiya sovrinlarini o'z egalari topshirishni tasdiqlash maqsadida, shuningdek, ushbu aksiyani o'tkazish bilan bog'liq maqsadlarda ishtirokchilar bilan

необходимую информацию для предоставления в уполномоченные государственные органы.

45. В случае, если по какой-либо объективной причине акция не может проводиться так, как это запланировано, включая причины, вызванные заражением компьютерными вирусами, неполадками в автоматизированной банковской системе, сети мобильной связи, несанкционированным вмешательством, фальсификацией, техническими неполадками или любой причиной, неконтролируемой организатором, которая искажает или затрагивает исполнение, безопасность, честность, целостность или надлежащее проведение акции, организатор может на свое единоличное усмотрение прекратить, изменить время или временно приостановить проведение акции.

46. Организатор акции оставляет за собой право досрочно прекратить проведение акции или продлить сроки проведения акции, разместив соответствующую информацию в порядке, указанном в пункте 55 настоящего Порядка.

47. Организатор не отвечает за какие-либо последствия ошибок участника, включая (кроме всего прочего) понесенные убытки.

48. Организатор акции вправе обрабатывать персональные данные участников, предоставленные в ходе участия в акции, способами, необходимыми для целей проведения акции, включая использование указанных данных для целей подтверждения вручения приза его обладателю, а также для целей индивидуального общения с участниками в целях, связанных с проведением акции.

Персональные данные участников будут использоваться организатором

individual muloqot qilish maqsadida foydalanishga haqli.

Ishtirokchilarning shaxsiy ma'lumotlari tashkilotchi tomonidan faqat ushbu aksiya bilan bog'liq holda foydalaniladi va ushbu aksiya bilan bog'liq bo'lmagan maqsadlarda uchinchi shaxslarga berilmaydi.

Aksiya davomida ishtirokchilar tomonidan taqdim etilgan barcha shaxsiy ma'lumotlarga nisbatan, tashkilotchi yoki uning vakolatli shaxslari ularning mahfiylik rejimini ta'minlaydi va shaxsiy ma'lumotlar xavfsizligini ta'minlash choralarini ko'radi.

Aksiya davrida ham, aksiya tugagandan keyin ham aksiyada ishtirok etish fakti, ishtirokchining o'z shaxsiy ma'lumotlarini qayta ishlashga, elektron pochta orqali xabarlar (shaxsiy kabinet, telefon, shuningdek, ijtimoiy tarmoqlar va h.k.) orqali ushbu aksiya bilan bog'liq reklama va tashkilotchidan ushbu aksiya bo'yicha yozishmalar olishga roziligini bildiradi.

49. Aktsiyaning barcha ishtirokchilari aksiyada qatnashish uchun qilgan barcha xarajatlarini mustaqil ravishda to'laydilar.

50. Tashkilotchi aksiya haqida qo'shimcha ma'lumotlarni joylashtirish huquqini o'zida saqlab qoladi.

51. Tashkilotchi o'z hohishiga ko'ra, O'zbekiston Respublikasi qonunchiligi va ushbu Tartibni inobatga olgan holda, mazkur Tartibni buzgan, buzg'unchi tarzda harakat qilgan yoki aksiya bilan bog'liq bo'lgan boshqa shaxsni bezovta qilish, haqorat qilish yoki tahdid qilish niyatida harakat qilgan har qanday shaxsning aksiyada ishtirok etish to'g'risidagi arizasini haqiqiy emas deb topishi, shuningdek aksiyada keyingi ishtirokini taqiqlashi mumkin.

исключительно в связи с проведением акции, и не будут предоставляться третьим лицам для целей, не связанных с акцией.

В отношении всех персональных данных, предоставленных участниками в ходе акции, организатором будет соблюдаться режим их конфиденциальности, и приниматься меры по обеспечению безопасности персональных данных.

Факт участия в акции подразумевает согласие участника на обработку его персональных данных, получение сообщений на электронную почту (личный кабинет, телефон, также через социальные сети и т.д.) рекламы и корреспонденции от организатора, касающихся акции как в период проведения акции, так и после окончания акции.

49. Все участники акции самостоятельно оплачивают все расходы, понесенные ими для участия в акции.

50. Организатор оставляет за собой право размещать дополнительную информацию об акции.

51. Организатор на свое собственное усмотрение с учётом законодательства Республики Узбекистан и настоящего Порядка может запретить дальнейшее участие в акции любому лицу, которое действует в нарушение настоящего Порядка, действует деструктивным образом или осуществляет действия с намерением досаждать, оскорблять, угрожать или причинять беспокойство любому иному лицу, которое может быть связано с акцией.

52. Tashkilotchi aksiyada firibgarlikning oldini olish uchun istalgan vaqtda qo'shimcha texnik cheklovlar kiritish huquqini o'zida saqlab qoladi. Tashkilotchi aksiyada ishtirok etishning halolligini tashkilotchida mavjud bo'lgan texnik imkoniyatlardan kelib chiqib, O'zbekiston Respublikasi qonunchiligi va mazkur Tartibni hisobga olgan holda mustaqil ravishda baholaydi.

53. Aksiya ishtirokchilari uni amalga oshirish davrida yuzaga keladigan barcha savollar bo'yicha quyidagi telefon raqamlariga murojaat qilishlari mumkin: +(99871) 231-60-00 yoki 1270.

54. Aksiya ishtirokchilarini uni o'tkazish shartlari to'g'risida xabardor qilish ushbu Tartibning 55-bandida belgilangan tartibda reklama ma'lumotlarini joylashtirish yo'li bilan amalga oshiriladi.

55. Tashkilotchi aksiya ishtirokchilarini ushbu aksiya bilan bog'liq barcha yangiliklar, o'zgarishlar va boshqa axborot materiallari haqida quyidagi yo'llar orqali xabardor qiladi: rasmiy veb-sahifa www.aab.uz dagi ("Yangiliklar" bo'limida) reklama va axborot materiallarini (reklama video va audio roliklarini) joylashtirish orqali; shuningdek, ijtimoiy tarmoqlardagi rasmiy kanallar va sahifalar orqali: Telegram: t.me/asiaalliancebank; Facebook: www.facebook.com/AsiaAllianceBank; Instagram: www.instagram.com/asia_alliance_bank.

Zarurat tug'ilganda, Tashkilotchi o'z tanloviga ko'ra, ma'lumotlarni milliy va/yoki mintaqaviy telekanallar, boshqa internet saytlari, radiostansiyalar, tashqi reklama vositalari hamda savdo-ko'ngilochar markazlardagi reklama orqali ham e'lon qilishi mumkin.

52. Организатор оставляет за собой право в любой момент вводить дополнительные технические ограничения, препятствующие мошенничеству в акции. Организатор самостоятельно осуществляет оценку добросовестности участия в акции на основании имеющихся у организатора технических возможностей и с учётом законодательства Республики Узбекистан и настоящего Порядка.

53. По всем вопросам, возникающим в период проведения акции, участники могут обращаться по следующим номерам телефонов: +(99871) 231-60-00 или 1270.

54. Информирование участников акции об условиях ее проведения осуществляется посредством размещения рекламной информации в порядке, указанном в пункте 55 настоящего Порядка.

55. Организатор информирует участников акции обо всех новостях, изменениях и иных информационных материалах, касательно данной акции путем размещения рекламно-информационных материалов (рекламные видео и аудио ролики) на официальной веб-странице www.aab.uz (в разделе «Новости»), на каналах и страницах в социальных сетях: Telegram - t.me/asiaalliancebank; Facebook - www.facebook.com/AsiaAllianceBank; Instagram - www.instagram.com/asia_alliance_bank, а также при необходимости по выбору организатора на одном из национальных и/или региональных телеканалов, других интернет-сайтах, радиостанциях, через наружную рекламу и рекламу в торгово-развлекательных центрах.

56. Tashkilotchi ishtirokchi va unga hamrohlik qiluvchi shaxsning sovrinlar o'yinida/taqdirlash marosimida ishtirok etishi vaqtida yuzaga kelishi mumkin bo'lgan noxush holatlar, baxtsiz hodisalar va boshqa salbiy holatlar uchun javobgar emas.

57. Aksiyani o'tkazish bilan bog'liq barcha nizolar tashkilotchi va ishtirokchi o'rtasidagi muzokaralar yo'li bilan hal qilinadi. Tinchlik yo'li bilan kelishuvga erishishning iloji bo'lmasa, nizo O'zbekiston Respublikasi qonun hujjatlariga muvofiq sud tartibida ko'rib chiqilishi kerak.

58. Mazkur Tartibda nazarda tutilmagan masalalar O'zbekiston Respublikasi qonun hujjatlari bilan tartibga solinadi.

X. Yakuniy qoidalar

59. Mazkur Tartib talablarini buzganlikda aybdor shaxslar qonun hujjatlarida belgilangan tartibda intizomiy javobgarlikka tortiladilar.

60. Mazkur Tartib Bank boshqaruvi tomonidan tasdiqlangan kundan boshlab kuchga kiradi.

61. Mazkur Tartib davlat va rus tillarida tuzilgan. Agar matnlar o'rtasida biron-bir tafovut yuzaga kelsa, rus tilida bayon etilgan matn ustuvor deb tan olinadi.

56. Организатор не несёт ответственности за любые происшествия, несчастные случаи и иные негативные ситуации, которые могут возникнуть при поездке и во время пребывания участника акции и сопровождающего его лица для участия в розыгрыше призов/церемонии награждения.

57. Все споры, связанные с проведением акции, решаются путем переговоров между организатором и участником. В случае невозможности прийти к согласию мирным путем спор подлежит рассмотрению в суде согласно законодательству Республики Узбекистан.

58. Вопросы, не предусмотренные настоящим Порядком, регулируются законодательством Республики Узбекистан.

X. Заключительные положения

59. Лица, виновные в нарушении требований настоящего Порядка, несут дисциплинарную ответственность в порядке, установленном законодательством.

60. Настоящий Порядок вступает в силу с даты его утверждения Правлением банка.

61. Настоящий Порядок составлен на государственном и русском языках. При этом в случае любого разночтения преимущественную силу имеет текст на русском языке.